

Comités Nationaux Olympiques et les Fédérations Internationales à Evian en 1957

BULLETIN N° 56 (octobre)

Merci aux organisateurs de Stockholm
Melbourne 1956

Un message de Pierre de Coubertin

Flamme et drapeau olympiques

Hockey et Football à Melbourne

Plus de doubles médailles aux Jeux Olympiques

Importante décision de la FISA (aviron)

Chez les Comités Nationaux Olympiques (Argentine, Turquie, Porto Rico, Egypte, Allemagne, Chine)

Les Fédérations Internationales à Squaw Valley

Rapport sur les VIII^{es} Jeux Olympiques d'Hiver à Squaw Valley

Réminiscences de Stockholm (Obstacle 22)

L'évolution du sport en Chine

Berlin 1936 (André G. Popliment)

Philatélie olympique

Nos membres sont-ils sportifs ? (Dr Karl Ritter von Halt)

La famille olympique

A propos de l'adjonction dans la formule d'engagement

Définition de l'amateur de la F. I. F. A.

Les Jeux Olympiques modernes du D^r Ferenc Mezö

Les assises philosophiques de l'Olympisme moderne (par Pierre de Coubertin)

Convention pour la protection des emblèmes olympiques

Le Comité Olympique de la Sarre est dissous

Résultats

des Jeux de la XVI^e Olympiade, Melbourne 1956

22 novembre - 8 décembre

R. M. = Record du monde (World record).

R. O. = Record olympique (Olympic record).

Les Jeux Olympiques sont des compétitions entre individuels. Il n'existe aucun classement par points et par nations.

Le nombre des médailles distribuées ne donnent droit à aucun classement par pays.

Olympic Games are competitions between individuals. There are no scorings by points and by nations.

The number of medals delivered don't give right to any scoring by countries.

Athlétisme (Athletics)

(hommes)
(mens)

100 m.

1. MORROW Robert (USA) 10"5
2. BAKER Thane (Walter) (USA). 10"5
3. HOGAN Hector (Austr.) 10"6
4. MURCHISON Ira (USA). 10"8
5. GERMAR Manfred (Allem.) 10"9
6. AGOSTINI Michael (Trin.) 10"9

200 m.

1. MORROW Robert (USA) (R. O.). 20"6
2. STANFIELD And. (USA) 20"7
3. BAKER Walter (USA) 20"9
4. AGOSTINI Michael (Trin.) 21"1
5. TOKARIEV Boris (URSS) 21"2
6. TELLES DA CONCEICAO José (Brésil) 21"3

400 m.

1. JENKINS Charles (USA). 46"7
2. HAAS Karl-Fried. (Allem.) 46"8
3. IGNATIEV Ardalion (URSS) et
HELLSTEIN Voito (Finlande) 47"0
5. JONES Lou (USA) 48"1
6. SPENCE Malcolm (Afr. Sud) 48"3

800 m.

1. COURTNEY Tom (USA) (R. O.) 1'47"7
2. JOHNSON Derek (Gde-Bret.) 1'47"8
3. BOYSEN Audun (Norvège) 1'48"1
4. SOWELL Arnie (USA) 1'48"3
5. FARRELL Michael (Gde-Bret.) 1'49"2

1500 m.

1. DELANEY Ron. (Irlande) (R. O.) 3'41"2
2. RICHTZENHAIN Klaus (Allem.) 3'42"

3. **LANDY John** (Austr.) 3'42"
4. **TABORI Laszlo** (Hongrie) 3'42"4
5. **HEWSON Brian** (Gde-Bret.) 3'42"4
6. **JUNGWIRTH Stanislaw** (Tchécosl.) 3'42"6

5000 m.

1. **KUTS Vladimir** (URSS) (R. O.) 13'39"6
2. **PIRIE Gordon** (Gde-Bret.) 13'50"6
3. **IBBOTSON Derek** (Gde-Bret.) 13'54"4
4. **SZABO Milos** (Hongrie) 13'03"4
5. **THOMAS Albert** (Austr.) 14'04"8
6. **TABORI Laszlo** (Hongrie) 14'09"8

10 000 m.

1. **KUTS Vladimir** (URSS) (R. O.) 28'45"6
2. **KOVACS Jozsef** (Hongrie) 28'52"4
3. **LAWRENCE Alan** (Australie) 28'53"5
4. **KRZYSZROWIAK K.** (Pologne) 29'
5. **NORRIS Ken** (Gde-Bret.) 29'05"9
6. **TCHERNAVSKY Ywan** (URSS) 29'21"6

MARATHON

1. **MIMOUN Alain** (France) 2 h. 25'00"
2. **MIHALIC Franko** (Yougosl.) 2 h. 26'32"
3. **KARVONEN Veikko** (Finl.) 2 h. 27'47"
4. **LEE Chang Hoon** (Corée) 2 h. 28'45"
5. **KAWASHIMA Yoshiaki** (Japon) 2 h. 29'19"
6. **ZATOPEK Emil** (Tchécoslov.) 2 h. 29'34"

110 m. HAIES (HURDLES)

1. **CALHOUN Lee** (USA) (R. O.) 13"5
2. **DAVIS Jack** (USA) 13"5
3. **SHANKLE Joel** (USA) 14"1
4. **LAUER Martin** (Allem.) 14"1
5. **LORGER Stanko** (Yougosl.) 14"7
6. **STOLYAROV Boris** (URSS) 14"7

400 m. HAIES (HURDLES)

1. **DAVIS Glenn** (USA) (R. O.) 50"1
2. **SOUTHERN Eddie-Siles** (USA) 50"8
3. **CULBREATH Joshus** (USA) 51"6
4. **LITUJEV Juri** (URSS) 51"7
5. **LEAN David** (Austr.) 51"7
6. **POTGIETER Gerhardus** (Sud-Afr.) 56"0
(chuté)

3000 m. STEEPLE

1. **BRASHER Chris** (Gde-Bret.) (R. O.) 8'41"2
2. **ROZSNYOI Sandor** (Hongrie) 8'43"6
3. **LARSEN Ernst** (Norv.) 8'44"0
4. **LAUFER Heinz** (Allem.) 8'44"4
5. **RZICHINE Semjon** (URSS) 8'44"6
6. **DISLEY John** (Gde-Bret.) 8'44"6

4 x 100 m. (= 400 meter relay)

1. **U. S. A.** (Murchison, King, Baker, Morrow) (R. M. et R. O.) 39"5
2. **U. R. S. S.** (Konovalov, Soukhariev, Bartenlev, Tokariev) 39"8

3. **ALLEMAGNE** (Knoerer, Pohl, Futterer, Germar) 40"3
4. **ITALIE** (Gnocchi, Ghiselli, Lombardo, Galbiatti) 40"4
5. **GRANDE-BRETAGNE** (Seagai, Sandstrom, Shenton, Box) 40"6
6. **POLOGNE** (Schmidt, Baranowski, Jerzembowski, Folk) 40"6

4 x 400 mètres (= 1600 meter relay)

1. **U. S. A.** (Jones, Mashburn, Jenkins, Courtney) 3'04"7
2. **AUSTRALIE** (Gipson, Gregory, Lean, Gosper) 3'06"2
3. **GRANDE-BRETAGNE** (Higgins, Wheeler, Salisbury, Johnson) 3'07"2
4. **ALLEMAGNE** (Kuehl, Poerschke, Oberste, Haas) 3'08"2
5. **CANADA** (Clément, Sloan, Cockburn, Tobacco) 3'10"2
6. **JAMAÏQUE** (disqualifiée)

20 km. MARCHE (WALK)

1. **SPIRINE Léonide** (URSS) 1 h. 31'27"
2. **MIKENAS Antanas** (URSS) 1 h. 32'03"
3. **IOUNK Bruno** (URSS) 1 h. 32'12"
4. **LJUNGGREN John** (Suède) 1 h. 32'24"
5. **VICKERS Stan** (Gde-Bret.) 1 h. 32'34"2
6. **KEANE Don** (Austr.) 1 h. 33'52"

50 km. MARCHE (WALK)

1. **READ Norman** (Nouv.-Zél.) 4 h. 30'42"8
2. **MASKINSKOV Evgenij** (URSS) 4 h. 32'57"
3. **LJUNGGREN John** (Suède) 4 h. 35'02"
4. **PAMICH Abdou** (Italie) 4 h. 39'00"
5. **ROKA Antal** (Hongrie) 4 h. 50'09"
6. **SMITH Raymond** (Austr.) 5 h. 01'08"

SAUT HAUTEUR (HIGH JUMP)

1. **DUMAS Charles** (USA) (R. O.) 2 m. 12
2. **PORTER Charles** (USA) 2 m. 10
3. **KACHKAROV Igor** (URSS) 2 m. 08
4. **PETTERSSON Stig** (Suède) 2 m. 06
5. **MONEY Ken** (Canada) 2 m. 03
6. **SITKIN Vladimir** (URSS) 2 m. 00

LONGUEUR (LONG JUMP)

1. **BELL Gregory** (USA) 7 m. 83
2. **BENNETT John** (USA) 7 m. 68
3. **VALKAMA Jorma** (Finl.) 7 m. 48
4. **BONDARENKO Dmitri** (URSS) 7 m. 44
5. **OLOWU Karim** (Nigéria) 7 m. 36
6. **KROPIDLOWSKI Kazmierz** (Pol.) 7 m. 30

SAUT PERCHE (POLE VAULT)

1. **RICHARDS Bob** (USA) (R. O.) 4 m. 56
2. **GUTOWSKI Bob** (USA) 4 m. 53
3. **ROUBANIS Georges** (Grèce) 4 m. 50
4. **MATTOS George** (USA) 4 m. 35

5. **LUNDBERG Ragnar** (Suède) . . . 4 m. 25
6. **WAZNY Zenon** (Pologne) . . . 4 m. 25

TRIPLE SAUT (HOP, STEP AND JUMP)

1. **FERREIRA DA SILVA Adhemar**
Brésil (R. O.) 16 m. 35
2. **EINARSSON Vilhjalmur** (Islande) . . . 16 m. 26
3. **KREER Vitold** (URSS) 16 m. 02
4. **SHARPE William** (USA) 15 m. 88
5. **REHAK Martin** (Tchécoslovaquie) . . . 15 m. 85
6. **TCHERBAKOV Leonid** (URSS) 15 m. 80

LANCEMENT DU POIDS (SHOTPUT)

1. **O'BRIEN Perry** (USA) (R. O.) . . . 18 m. 57
2. **NIEDER William-Bil** (USA) 18 m. 18
3. **SKOBLA Jiri** (Tchécoslov.) 17 m. 65
4. **BANTUM Kenneth** (USA) 17 m. 48
5. **BALIALEV Boris** (URSS) 16 m. 96
6. **UDDEBOM Eric** (Suède) 16 m. 65

DISQUE (DISCUS)

1. **OERTER Alfred** (USA) (R. O.) . . . 56 m. 36
2. **GORDIEN Fortune** (USA) 54 m. 81
3. **KOCH Desmond** (USA) 54 m. 40
4. **PHARAOH Mark** (Gde-Bret.) 54 m. 27
5. **GRIGALKA Otta** (URSS) 52 m. 37
6. **CONSOLINI Adolfo** (Italie) 52 m. 21

JAVELOT (JAVELIN)

1. **DANIELSEN Egil** (Norvège)
(R.M. et R.O.) 85 m. 71
2. **SIDLO Janusz** (Pologne) 79 m. 98
3. **TSIBULENKO Victor** (URSS) 79 m. 50
4. **KOSCHEL Herbert** (Allem.) 74 m. 69
5. **KOPYTO Jan** (Pologne) 73 m. 32
6. **LIEVORE Giovanni** (Italie) 72 m. 88

MARTEAU (HAMMER)

1. **CONNOLY Harold** (USA) (R.O.) . . . 63 m. 19
2. **KRIVONOSOV Michail** (URSS) 63 m. 03
3. **SAMOSTSTETOV Anatoli** (URSS) . . . 62 m. 56
4. **HALL Albert** (USA) 61 m. 56
5. **CSERMAK Jozsef** (Hongrie) 60 m. 70
6. **RACIC Kresimir** (Yougoslavie) . . . 60 m. 36

DECATHLON

1. **CAMPBELL Milton** (USA) (R. O.) . . . 7.937 pts
2. **JOHNSON Rafer** (USA) 7.587 pts
3. **KUZNETSOV Vassily** (URSS) 7.465 pts
4. **PALU Uno** (URSS) 6.930 pts
5. **LAUER Martin** (Allem.) 6.853 pts
6. **MEIER Walter** (Allem.) 6.773 pts

PENTATHLON MODERNE

Classement individuel :

1. **HALL Lars** (Suède) 4.833 pts
2. **MANNONEN Olavi** (Finlande) . . . 4.774 pts 5

3. **KORHONEN Vaino** (Finlande) . . . 4.750 pts
4. **NOVIKOV** (URSS) 4.714 pts 5
5. **LAMBERT** (USA) 4.694 pts
6. **BENEDEK** (Hongrie) 4.650 pts

Classement par équipes :

1. **URSS** (Novikov, Deriuguine, Tarassov) 13.645 pts 5
2. **USA** (Andre, Daniels, Lambert) . . . 13.401 pts
3. **FINLANDE** (Mannonen, Korhonen, Katter) 13.185 pts 5
4. **HONGRIE** 12.554 pts 5
5. **MEXIQUE** 10.981 pts
6. **ROUMANIE** 10.613 pts

féminin (Women)

100 m.

1. **CUTHBERT Betty** (Austr.) 11"5
2. **STUBNIK Christa** (Allem.) 11"7
3. **MATHEWS Marlene** (Austr.) 11"7
4. **DANIELS Isabella** (USA)
5. **LEONE Giuseppina** (Italie)
6. **ARMITAGE Heather** (Gde-Bret.)

200 m.

1. **CUTHBERT Betty** (Austr.)
(R. O. égalé) 23"4
2. **STUBNIK Chrita** (Allem.) 23"7
3. **MATHEWS Marlene** (Austr.) 23"8
4. **CROCKER Norma** (Austr.) 24"0
5. **PAUL June** (Gde-Bret.) 24"3
6. **KOHLER Gisela** (Allem.) 24"3

80 m. HAIES (HURDLES)

1. **STRICKLAND Shirley** (Austr.) (R. O.) . . . 10"7
2. **KOHLER Gisela** (Allem.) 10"9
3. **THROWER Norma** (Austr.) 11"0
4. **BYSTROVA Galina** (URSS) 11"1
5. **GOLUBNITCHALA Maria** (URSS) . . . 11"2
6. **COOK Gloria** (Austr.) 11"2

4 x 100 mètres

1. **AUSTRALIE** (S. Strickland, N. Crocker, F. Mellor, B. Cuthbert) (R. M. et R. O.) . . . 44"5
2. **GRANDE-BRETAGNE** (Paschley, Scrivens, Paul, Armitage) 44"7
3. **U. S. A.** (Faggs, Matthews, Rudolf, Daniels) 44"9
4. **U. R. S. S.** (Krepkina, Rezchikova, Itkina, Botckareva) 45"6
5. **ITALIE** (Musso, Bertoni, Greppi, Leone) . . . 45"7
6. **ALLEMAGNE** (G. Köhler, B. Mayer, M. Sander, C. Stubnick) 47"2

SAUT HAUTEUR (LIGHT JUMP)

1. **MC DANIEL Mildred** (USA)
R. M. et R. O.) 1 m. 76

- | | |
|--|---|
| 2. HOPKINS Thelma (Gde-Bret.) 1 m. 67 | 4. BROWN Earlene (USA) 51 m. 35 |
| et | 5. ELKINA Albina (URSS) 48 m. 20 |
| PISSAREVA Maria (URSS) 1 m. 67 | 6. AVELLAN Isabel (Argent.) 46 m. 73 |
| 4. LARKING Gunhild (Suède) 1 m. 67 | |
| 5. BALAS Jolanda (Roumanie) 1 m. 67 | |
| 6. MASON Michele (Austr.) 1 m. 67 | |

SAUT LONGUEUR (LONG JUMP)

- | | |
|---|---------|
| 1. KRZESINSKA Elzbieta (Pologne) | |
| (R.O.) | 6 m. 35 |
| 2. WHITE Willie (USA) | 6 m. 09 |
| 3. DVALICHVILI Nadejda (URSS) | 6 m. 07 |
| 4. FISCH Erika (Allemagne) | 5 m. 89 |
| 5. LAMBERG Marthe (France) | 5 m. 88 |
| 6. CHAPRONOVA Valentina (URSS) | 5 m. 85 |

DISQUE (DISCUS)

- | | |
|--|----------|
| 1. FIKOTOVA Olga (Tchécosl.) (R.O.) | 53 m. 09 |
| 2. BEGLINAKOVA Irina (URSS) | 52 m. 54 |
| 3. PONOMAREVA Nina (URSS) | 52 m. 02 |

JAVELOT (JAVELIN)

- | | |
|---|----------|
| 1. JAOUNSEME Ivessa (URSS) (R. O.) | 53 m. 40 |
| 2. ARHENS Marlen (Chili) | 50 m. 38 |
| 3. KONIAIEV Nadejda (URSS) | 50 m. 28 |
| 4. ZATOPKOVA Dana (Tchécoslov.) | 49 m. 83 |
| 5. ALMQUIST Ingrid (Suède) | 49 m. 74 |
| 6. FIGWER Urszula (Pologne) | 48 m. 16 |

LANCLEMENT DU POIDS (SHOTPUT)

- | | |
|---|----------|
| 1. TYCHKIEVITHCH Tamara (URSS) | |
| R. O.) | 16 m. 59 |
| 2. ZYBINA Galina (URSS) | 16 m. 53 |
| 3. WERNER Marianne (Allem.) | 15 m. 61 |
| 4. DOINIKOVA Zinaïda (URSS) | 15 m. 54 |
| 5. SLOPER Vaierie (Nouv.-Zél.) | 15 m. 34 |
| 6. BROWN Earlene (USA) | 15 m. 12 |

Natation (Swimming)

Messieurs (men)

100 mètres LIBRE (FREE STYLE)

- | | |
|---|------|
| 1. HENRICKS Jon (Austr.) (R. O.) | 55"4 |
| 2. DEVITT John (Austr.) | 55"8 |
| 3. CHAPMAN Gary (Austr.) | 56"7 |
| 4. PATTERSSON (USA) | 57"2 |
| 5. HANLEY (USA) | 57"6 |
| 6. WOOLSEY (USA) | 57"6 |

400 m. NAGE LIBRE (FREE-STYLE)

- | | |
|--|--------|
| 1. ROSE Murray (Austr.) (R. O.) | 4'27"3 |
| 2. YAMANAKA Tsuyoshi (Japon) | 4'30"4 |
| 3. BREEN George (USA) | 4'32"5 |
| 4. O'HALLORAN (Austr.) | 4'32"9 |
| 5. ZIEROLD (Allem.) | 4'34"6 |
| 6. WINRAM (Austr.) | 4'34"9 |

1500 mètres LIBRE (FREE STYLE)

- | | |
|---|---------|
| 1. ROSE Murray (Australie) | 17'58"9 |
| 2. YAMANAKA Tsuyoshi (Japon) | 18'00"3 |
| 3. BREEN George (USA) | 18'08"2 |
| 4. GARRETTY M. (Australie) | 18'26"5 |
| 5. SLATER W. (Canada) | 18'38"1 |
| 6. BOITEUX J. (France) | 18'38"3 |

100 m. DOS (BACK-STROKE)

- | | |
|---|--------|
| 1. THEILE David (Austr.) (R. O.) | 1'02"2 |
| 2. MONCKTON John (Austr.) | 1'03"2 |
| 3. McKINNEY Franck (USA) | 1'04"5 |
| 4. CHRISTOPHE R. (France) | 1'04"9 |
| 5. HAYRES J. (Austr.) | 1'05"0 |
| 6. SYKES G. (Gde-Bret.) | 1'05"6 |

200 m. BRASSE (BREAST-STROKE)

- | | |
|--|--------|
| 1. FURUKAWA Masaru (Japon) | 2'34"7 |
| 2. YOSHIMURA Masahiro (Japon) | 2'36"7 |
| 3. IOUNITCHEV Kharls (URSS) | 2'36"8 |
| 4. GATHERCOLE T. (Austr.) | 2'38"7 |
| 5. ZASSEDA I. (URSS) | 2'39"0 |
| 6. GLEIE K. (Danem.) | 2'40"0 |

200 m. PAILLON (BUTTERFLY)

- | | |
|--|--------|
| 1. YORZYK William (USA) | 2'19"3 |
| 2. ISHIMOTO Takauhi (Japon) | 2'23"8 |
| 3. TUMPEK Gyorgy (Hongrie) | 2'23"9 |
| 4. NELSON J. (USA) | 2'26"6 |
| 5. MARSHALL J. (Austr.) | 2'27" |
| 6. RIOS E. (Mexique) | 2'27"3 |

4 x 200 m. (= 800 m. relay)

- | | |
|--|--------|
| 1. AUSTRALIE (O'Halloran, Devitt,
Rose, Henricks) (R. O. et R. M.) | 8'23"6 |
| 2. U. S. A. (Hanley, Breen, Woolsey,
Konno) | 8'31"5 |
| 3. U. R. S. S. (Sorokine, Stroujanov,
Nikolaev, Nikitine) | 8'34"7 |
| 4. JAPON (Koga, Tani, Nonoshita,
Yamanaka) | 8'36"6 |
| 5. ALLEMAGNE (Kohler, Reich, Zierold,
Blecker) | 8'43"4 |
| 6. GRANDE-BRETAGNE (Williams,
Roberts, Mc Kechnie, Wardrop) | 8'45"2 |

PLONGEONS, haut vol (high diving)

- | | |
|---|------------|
| 1. CAPILLA Joaquin (Mexique) | 152 pts 44 |
| 2. TOBIAN Gary (USA) | 152 pts 41 |

3. CONNOR Richard (USA)	149 pts	79	3. EDWARDS Margaret (Gde-Bret.)	1'13"1
4. GERLACH J. (Hongrie)	149 pts	25	4. SCHMIDT E. (Allem.)	1'13"4
5. BRENER R. (URSS)	142 pts	95	5. MARPHY M. (USA)	1'14"1
6. FARREL W. (USA)	139 pts	12	6. HOYLE J. (Gde-Bret.)	1'14"3

PLONGEONS TREMPLIN (Springboard diving)

1. CLOTWORTHY Bob (USA)	159 pts	56
2. HARPER Donald (USA)	156 pts	23
3. CAPILLA Joaquin (Mexique)	150 pts	69

WATER POLO

Poule finale

Hongrie bat Yougoslavie 2-1
URSS bat Allemagne 6-4

CLASSEMENT FINAL

1. HONGRIE
2. YOUGOSLAVIE
3. U. R. S. S.
4. ITALIE
5. U. S. A.
6. ALLEMAGNE

(féminin (women))

100 m. LIBRE (FREE STYLE)

1. FRASER Dawn (Austr.)	1'02"
(R. M. et R. O.)	1'02"
2. CRAPP Lorraine (Austr.)	1'02" 3
3. LEECH Faith (Austr.)	1'05" 1
4. ROSAZZA J. (USA)	1'05" 2
5. GRANT V. (Canada)	1'05" 4
6. MANN Sh. (USA)	1'05" 6

400 m. LIBRE (FREE STYLE)

1. CRAPP Lorraine (Austr.) (R. O)	4'54"6
2. FRASER Dawn (Austr.)	5'02"5
3. RUUSKA Sylvia (USA)	5'07"1
4. SHRIVER M. (USA)	5'12"9
5. SZEKELY R. (Hongrie)	5'14"2
6. MORGAN S. (Austr.)	5'14"3

100 m. DOS (BACK-STROKE)

1. GRINHAM Judith (Gde-Bret.) (R. O.)	1'12"9
2. CONE Karin (USA)	1'12"9

200 m. BRASSE (BREAST-STROKE)

1. HAPPE Ursula (Allem.) (R. O.)	2'53"1
2. SZEKELY Eva (Hongrie)	2'54"8
3. TEN EISEN Maria (Allem.)	2'55"1
4. JERICEVIC V. (Yougoslavie)	2'55"8
5. KILLERMAN K. (Hongrie)	2'56"1
6. GORDON H. (Gde-Bret.)	2'56"1

100 m. PAPILLON (BUTTERFLY)

1. MANN Shelley (USA) (R. O.)	1'11"
2. RAMEY Nancy (USA)	1'11"9
3. SEARS Mary (USA)	1'14"4
4. LITOMERICZKY M. (Hongrie)	1'14"9
5. BAINBRIDGE B. (Austr.)	1'15"2
6. LAMGENAU J. (Allem.)	1'17"4

4 x 100 m.

1. AUSTRALIE (D. Fraser, F. Leech, S. Morgan, L. Crapp) (R. O. et R. M.)	4'17"1
2. U. S. A. (S. Ruuska, S. Mann, N. Simons, J. Rosazza)	4'19"2
3. SUD AFRIQUE (J. Myburgh, S. Roberts, N. Myburgh, M. Abernethy)	4'25"7
4. ALLEMAGNE	4'26"7
5. CANADA	4'28"3
6. SUÈDE	4'30"0

PLONGEONS TREMPLIN (Springboard diving)

1. Mc CORNICK Patricia (USA)	142 pts	36
2. STUNYO Jeanne (USA)	125 pts	89
3. Mac DONALD Irene (Canada)	121 pts	40
4. GILDERS B. (USA)	120 pts	76
5. TCHOUMITCHEVA V. (URSS)	118 pts	50
6. LONG P. (Gde-Bret.)	107 pts	61

PLONGEONS haut vol (High diving)

1. Mac CORMICK Patricia (USA)	84,85
2. IRWIN Juno (USA)	81,64
3. MYERS Paula-Jean (USA)	81,58
4. DARRIGRAND N. (France)	78,80
5. KARAKACHIAN T. (URSS)	76,95
6. JIGALOVA L. (URSS)	76,40

Aviron (Rowing)

SKIFF (SINGLE SCULLS)

1. IVANOV Vyacheslav (URSS)	8'02"5
2. MAC KENZIE Stuart (Austr.)	8'07"7
3. KELLY John (USA)	8'11"8
4. KOCERKA (Pologne)	8'12"9

DOUBLE SCULL (DOUBLE SCULLS)

1. U. R. S. S. (Berkovtov, Tiukalov)	7'24"0
2. U. S. A. (Costello, Gardiner)	7'32"2
3. AUSTRALIE (Riley, Wood)	7'37"4
4. ALLEMAGNE	7'41"7

DEUX sans barreur (Pairs without cox)

1. **U. S. A.** (Fifer, Hecht) 7'55"4
2. **U. R. S. S.** (Ivanov, Bouldakov) 8'03"9
3. **AUTRICHE** (Klomstein, Sageder) 8'11"8
4. **AUSTRALIE** 8'22"2

DEUX avec barreur (Pairs with cox)

1. **U. S. A.** ((Ayrault, Findlay, Seiffert) 8'26"1
2. **ALLEMAGNE** (von Groddeck, Arndt, Borowsky) 8'29"2
3. **U. R. S. S.** (Emtchouk, Jiline, Petrov) 8'31"0
4. **POLOGNE** 8'31"5

QUATRE sans barreur (Fours without cox)

1. **CANADA** (Mac Kinnon, Loomer, D'Hondt, Arnold) 7'08"8
2. **U. S. A.** (Welchli, J. McKinlay, A. McKinlay, McIntosh) 7'18"4
3. **FRANCE** (D. Guissard, Delacour, Mercier, Guillabert) 7'20"9
4. **ITALIE** 7'22"5

QUATRE avec barreur (Fours with cox)

1. **ITALIE** (Vanzin, Sgheiz, Winkler, Trincavelli, Stefanoni) 7'19"4
2. **SUÈDE** (Larsson, Eriksson, Aronsson, Gunnarsson, Goeransson) 7'22"4
3. **FINLANDE** (Hanninen, Poutanen, Lehtela, Pitkanen, Niemi) 7'30"9
4. **AUSTRALIE** 7'31"1

HUIT (Eights)

1. **U. S. A.** (Beer, Charlton, Cooke, Esselstyn, Grimes, Wallis, Wight, Morey, Becklean) 6'35"2
2. **CANADA** (Kuebar, McClure, Wilson, Helliwell, Pretty, McKerlich, West, McDonald, Ogawa) 6'37"1
3. **AUSTRALIE** (Aikman, Boykett, Benfield, Howden, Manton, Howell, Monger, Doyle, Hewitt) 6'39"2
4. **SUÈDE** 6'48"1

Boxe (Boxing)**MOUCHE (FLY)**

1. **SPINKS Terence** (Grande-Bretagne)
2. **DOBRESCU Mircea** (Roumanie)
3. **COLDWELL J.** (Irlande)
et
LIBEER R. (France)

SUPER-LÉGERS (LIGHT-WELTER)

1. **YENGUIBARYAN Vladimir** (URSS)
2. **NENCI Franco** (Italie)
3. **LOUBSCHER H.** (Afrique du Sud)
et
DUMITRESCU C. (Roumanie)

COQ (BANTAM)

1. **BEHRENDT Wolfgang** (Allemagne)
2. **SONG Soon Chun** (Corée)
3. **GILROY F.** (Irlande)
et
BARRIENTOS C. (Chili)

MI-MOYENS (WELTER)

1. **LINCA Nicolae** (Roumanie)
2. **TIEDT Freddy** (Irlande)
3. **GARGANO N.** (Grande-Bretagne)
et
HOGARTH K. (Australie)

PLUME (FEATHER)

1. **SAFRONOV Vladimir** (URSS)
2. **NICHOLLS Thomas** (Grande-Bretagne)
3. **MIEDZWIEDSKI** (Pologne)
et
HAMMELAINEN P. (Finlande)

SUPER-WELTERS (LIGHT-MIDDLE)

1. **PAPP Laszlo** (Hongrie)
2. **TORRES Jose** (USA)
3. **McCORMARH J.** (Grande-Bretagne)
et
PIETRZYKOWSKI Z. (Pologne)

LÉGERS (LIGHT)

1. **McTAGGART Richard** (Grande-Bretagne)
2. **KURSCHAT Harry** (Allemagne)
3. **BYRNE A.** (Irlande)
et
LAGUETKO A. (URSS)

MOYENS (MIDDLE)

1. **CHATKOV Gennady** (URSS)
2. **TAPIA Ramon** (Chili)
3. **ZALAZAR V.** (Argentine)
et
CHAPRON G. (France)

MI-LOURDS (LIGHT-HEAVY)

1. **BOYD James** (USA)
2. **NEGREA Gheorghe** (Roumanie)
3. **MOURAOUSKAS R.** (URSS)
et
LUCAS C. (Chili)

LOURDS (HEAVY)

1. **RADEMACHER Peter** (USA)
2. **MOUCHKINE Lev** (URSS)
3. **BOZZANO G.** (Italie)
et
BEKKER D. (Afrique du Sud)

(No bronze medals were awarded in boxing.) (Aucune médaille de bronze n'a été attribuée en boxe.)

Haltérophile (Weightlifting)**COQ (BANTAM)**

1. **VINCI Charles** (USA) (R. M.)
105+105+132,500 342 kg. 500
2. **STOGOV Vladimir** (URSS)
105+105+127,500 337 kg. 500
3. **NAMDJU Mahmnd** (Iran)
100+102,500+130 332 kg. 500
4. **YY IN HO** (Corée) 320 kg.
5. **KIM HAE NAM** (Corée) 307 kg. 500
6. **NANBU** (Japon) 305 kg.

PLUMES (FEATHER)

1. **BERGER Isaac** (USA) (R. M.)
107,500+107,500+137,500 352 k. 500
2. **MINAEV Evgenyi** (URSS)
115+100+127,500 342 kg. 500
3. **ZIELINSKI Marian** (Pologne)
105+102,500+127,500. 335 kg.
4. **WILKES** (Trinité) 330 kg.
5. **SHIRATORI** (Japon) 325 kg.
6. **SYLVAIN** (Canada) 320 kg.

LÉGERS (LIGHT)

1. **RYBAK Igor** (URSS) (R. O.)
110+120+150 380 kg.
2. **KHABOUTDINOV Pavel** (URSS)
125+110+137,500 372 kg. 500
3. **CHANG HEE Kim** (Corée)
107,500+112,500+150 370 kg.
4. **KENJIONUMA** (Japon) 367 kg. 500
5. **TAMRAZ** (Iran) 365 kg.
6. **CZEPRILKOWSKI** (Pologne) 360 kg.

MOYENS (MIDDLE)

1. **BOGDANOWSKI Fedor** (URSS)
(R. M. et R. O.)
132,500+122,500+165 420 kg.
2. **GEORGE Pete** (USA)
122,500+127,500+162,500 412 kg. 500
3. **PIGNATTI Armano** (Italie)
117,500+117,500+147,500 382 kg. 500

4. **BOCHENCK (Pologne)** 382 kg. 500
5. **JIP** (Corée) 380 kg.
6. **BECK** (Pologne) 380 kg.

MI-LOURDS (LIGHT-HEAVY)

1. **KONO Tommy** (USA)
(R. M. et R. O.)
140+132,500+175 447 kg. 500
2. **STEPANOV Vessili** (URSS)
135+130+162,500 427 kg. 500
3. **GEORGE James** (USA)
120+130+167,500 417 kg. 500
4. **MANSURI** (Iran) 417 kg. 500
5. **CAIRA** (Grande-Bretagne) 405 kg.
6. **PSENIKA** (Tchécoslovaquie). 400 kg.

LOURDS-LÉGERS (MIDDLE-HEAVY)

1. **VOROBIEV Arcadi** (URSS)
(R. M. et R. O.)
147,500+137,500+177,500 462 kg. 500
2. **SHEPPARD Dave** (USA)
140+137,500+165 442 kg. 500
3. **DEBUF Jean** (France)
130+127,500+167,500 425 kg.
(classé au poids du corps)
4. **RAHNAVARDI** (Iran) 425 kg.
5. **VESELINOV (Bulgarie)** 407 kg. 500
6. **TAN** (Malaisie) 395 kg.

LOURDS (HEAVY)

1. **ANDERSON Paul** (USA) (R. O.)
167,500+145+187,500 500 kg.
(classé au poids du corps)
2. **SILVETTI Humberto** (Argentine)
175+145+180 500 kg.
3. **PIGAIANI Alberto** (Italie)
150+130+173,500 462 kg. 500
4. **PEJHAN** (Iran) 450 kg.
5. **MAKINEN** (Finlande) 432 kg. 500
6. **BAILLIE** (Canada) 432 kg. 500

Lutte (Wrestling)

a) LUTTE LIBRE (FREE STYLE)

Mouche (Fly)

1. **TSALKALAMANNIDZE M.** (URSS)
2. **KHOJASTEHPOUR M.** (Iran)
3. **AKBAS Hussein** (Turquie)

COQ (BANTAM)

1. **DAGISTANLI Must.** (Turquie)
2. **YAGHOUBI Mohamed** (Iran)
3. **CHAKOV Mickail** (URSS)

PLUME (FEATHER)

1. **SASAHARA Shozo** (Japon)
2. **MEWIS Joseph** (Belgique)
3. **PENTTILA Erkki** (Finlande)

LÉGERS (LIGHT)

1. **HABIBI Emmali** (Iran)
2. **KASAHARA Shigeru** (Japon)
3. **BESTAEV Alimberg** (URSS)

MI-MOYENS (WELTER)

1. **IKEDA Midsuo** (Japon)
2. **ZENGIN Ibrahim** (Turquie)
3. **BALAVADZE Vakhtang** (URSS)

MOYENS (MIDDLE)

1. **NIKOLOV Nikola** (Bulgarie)
2. **HODGE Allen** (USA)
3. **SKIRTLADZE G.** (URSS)

MI-LOURDS (LIGHT-HEAVY)

1. **TAKHTI Gholam** (Iran)
2. **KOULAEV Boris** (URSS)
3. **BLAIR Peter** (USA)

LOURDS (HEAVY)

1. **KAPLAN Hamid** (Turquie)
2. **ALICHEV Ussein** (Bulgarie)
3. **KANGASNIEMI T.** (Finlande)

b) LUTTE (gréco-romaine)

MOUCHE (FLY)

1. **SOLOLIEV Nicolai** (URSS)
2. **FABRA Igazio** (Italie)
3. **EGRIBAS Dursun** (Turquie)

COQ (Bantam)

1. **VYROUPAEV Konstant** (URSS)
2. **VESTERBY Edvin** (Suède)
3. **HORVAT Francis** (Roumanie)

PLUME (FEATHER)

1. **MAKINEN Rauno** (Finlande)
2. **POLYAK Imre** (Hongrie)
3. **DZENELADZE Roman** (URSS)

LÉGERS (LIGHT)

1. **LEHTONEN Kyosti** (Finlande)
2. **DOGAN R.** (Turquie)
3. **TOTH Guyla** (Hongrie)

MI-MOYENS (WELTER)

1. **BAYRAK M.** (Turquie)
2. **MANEEV Vladimir** (URSS)
3. **BERLIN Per** (Suède)

MOYENS (MIDDLE)

1. **KARTOSIA Guivi** (URSS)
2. **DOBREV Dimitar** (Bulgarie)
3. **JANSSON Rume** (Suède)

MI-LOURDS (LIGHT-HEAVY)

1. **NIKOLAEV Valentine** (URSS)
2. **SIRAKOV Petko** (Bulgarie)
3. **NILSSON Karl** (Suède)

LOURDS (HEAVY)

1. **PARFENOV Anatolii** (URSS)
2. **DIETRICH Wilfred** (Allemagne)
3. **BULGARELLI Adelmo** (Italie)

Escrime (Fencing)

messieurs (men)

FLEURET INDIVIDUEL (FOIL)

1. **D'ORIOLA Christian** (France) 6 vict., 1 déf.
2. **BERGAMINI Giancarlo** (Italie)
(après barrage avec Spallino) 5 vict., 2 déf.
3. **SPALLINO Antonio** (Italie) . 5 vict., 2 déf.
4. **JAY A.** (Gde-Bret.) 4 vict., 3 déf.
5. **GYURICZA J.** (Hongrie) . . . 3 vict., 4 déf.
6. **NETTER Cl.** (France) . . . 3 vict., 4 déf.

FLEURET PAR ÉQUIPES (FOIL TEAM)

1. **ITALIE** (Mangiarotti, Luca-relli, Bergamini, DiRosa, Carpaneda, Spallino) 3 vict.
2. **FRANCE** (Coicaud, Baudoux, d'Oriola, La Taste, Netter, Closset) 2 vct., 1 déf.
3. **HONGRIE** (Somodi, Marosi, Fulop, Sakovits, Tilli, Gyuricza) 1 vct., 2 déf.
4. **U. S. A.** 3 déf.

ÉPÉE (SWORD) (individuel)

1. **PAVESI Carlo** (Italie) 5 vict., 2 déf.
2. **DELFINO Giuseppe** (Italie) 5 vict., 2 déf.
3. **MANGIAROTTI Edoardo** (Italie) 5 vict., 2 déf.
(classement des trois premiers après barrage)
4. **PEW** (USA)
5. **BALTHAZAR** (Hongrie)
6. **QUEYROUX R.** (France)

ÉPÉE (SWORD) PAR ÉQUIPES (TEAM)

1. **ITALIE** (Mangiarotti, Pellegrino, Pavesi, Delfino, Bertinetti, Angelsio) 3 vict.
2. **HONGRIE** (Berzsenui, Marosi, Sakovits, Rerrich, Balthazar, Nagy) 2 vict., 1 déf.
3. **FRANCE** (Queyroux, Nigon, Mouyal, Degallier, Dreyfus, Baudoux) 1 vict., 2 déf.
4. **GRANDE-BRETAGNE** 0 vict., 3 déf.

SABRE PAR ÉQUIPES (TEAM)

1. **HONGRIE** (Keresztes, Gervitch, Hamori, Karpati, Kovacs, Magai) 3 vict.
2. **POLOGNE** (Zuszewski, Pawlas, Pawlowski, Zablocki, Piatkowski, Zub) 2 vict., 1 déf.

3. **U. R. S. S.** (Kuznetsov, Tcherepouskii, Rylaskii, Tychler, Veretrov, Bogdanov) 1 vict., 2 déf.

SABRE INDIVIDUEL

1. **KARPATI Rudolf** (Hongrie) 6 vict., 1 déf.
2. **PAWLOWSKI Jerzy** (Pologne) 5 vict., 2 déf.
3. **KOUZNETZOV Lev** (URSS) 4 vict., 2 déf.
(après barrage avec J. Lefevre, France)
4. **LEFEVRE J.** (France) 4 vict., 3 déf.
5. **GEREVICH A.** (Hongrie) 3 vict., 4 déf.
6. **ZABLOCKI W.** (Pologne) 2 vict., 5 déf.

(fem̄inin (women))

FLEURET (FOIL)

1. **SHEEN Gillian** (Gde-Bret.) 6 vict., 1 déf.
(après barrage)
2. **ORBAN Olga** (Roumanie) 6 vict., 1 déf.
3. **GARILHE Renée** (France) 5 vict., 2 déf.
4. **ROMARY J. Lee** (USA) 4 vict., 3 déf.
5. **DELNARRE Kate** (France) 3 vict., 4 déf.
6. **LACHMANN Karen** (Danemark) 2 vict., 5 déf.

Gymnastique (Gymnastics)

messieurs (men)

CLASSEMENT PAR ÉPREUVES

BARRES PARALLELES (PARALLEL BARS)

1. **TCHOUKARINE Victor** (URSS) 19 pts 20
2. **KUBOTA Masami** (Japon) 19 pts 15
3. (ex aequo)
TAKENOTO Masao (Japon)
ONO Takashi (Japon) 19 pts 10
5. **AZARIAN** (URSS) 19 pts 06
6. (ex aequo)
AIHARA (Japon)
LINDFORS (Finlande) 18 pts 90

ANNEAUX (RINGS)

1. **AZARIAN Albert** (URSS) 19 pts 35
2. **MOURATOV Valentine** (URSS) 19 pts 15
3. (ex aequo)
KUBOTA Masami (Japon)
TAKEMOTO Masao (Japon) 19 pts 10
5. (ex aequo)
ONO Takashi (Japon)
AIHARA (Japon) 19 pts 05

SAUT DU CHEVAL (VAULTING HORSE)

1. ex aequo)
MOURATOV Valentine (URSS)
BANTZ Helmuth (Allemagne) 18 pts 85
3. **TITOV Yuri** (URSS) 18 pts 75
4. (ex aequo)
WIED (Allemagne)
CHAKHLINE (URSS) 18 pts 70
6. **TAKEMOTO Masao** (Japon) 18 pts 65

CHEVAL D'ARÇON (POMMELLED HORSE)

1. **CHAKHLINE Boris** (URSS) 19 pts 25
2. **ONO Takashi** (Japon) 19 pts 20
3. **TCHOUKARINE Victor** (URSS) 19 pts 10
4. **SKVOR** (Tchécoslov.) 19 pts 05
5. **TITOV** (URSS) 18 pts 95
6. **BIM** (Tchécoslov.) 18 pts 95

EXERCICES AU SOL (free standing exercise)

1. **MOURATOV Valentine** (URSS) 19 pts 20
2. (ex aequo)
TCHOUKARINE Victor (URSS)
THORESSON William (Suède)
AIHARA Nobuyuki (Japon) 19 pts 10

5. **TITOV** (URSS) 18 pts 95
6. **DANIS** (Tchécoslov.) 18 pts 80

BARRE FIXE (HORIZONTAL BARS)

1. **ONO Takashi** (Japon) 19 pts 60
2. **TITOV Yuri** (URSS) 19 pts 40
3. **TAKEMOTO Masao** (Japon) 19 pts 30
4. (ex aequo)
TCHOUKARINE Victor (URSS)
STOLBOV (URSS) 19 pts 25
6. **BANTZ Helmuth** (Allemagne) 19 pts 15

CLASSEMENT FINAL INDIVIDUEL

(combined exercises)

1. **TCHOUKARINE Victor** (URSS) 114 pts 25
2. **ONO Takashi** (Japon) 114 pts 20
3. **TITOV Yuri** (URSS) 113 pts 80
4. **TAKEMOTO Masso** (Japon) 113 pts 55
5. **MOURATOV Valentine** (URSS) 113 pts 30
6. **BANTZ Helmuth** (Allemagne) 112 pts 90

CLASSEMENT FINAL PAR ÉQUIPES (TEAMS)

1. **U. R. S. S.** (Tchoukarine, Mouratov, Chakhline, Azarian, Titov, Portnoe, Lipatov, Stolbov) 568 pts 25
2. **JAPON** (Ono, Takemoto, Aihara, Kono, Tsukavaki, Kubota) 566 pts 40
3. **FINLANDE** (Heinonen, Lappalainen, Laimuvirta, Lindfors, Mansikka, Suciemi) 555 pts 95
4. **TCHÉCOSLOVAQUIE** 554 pts 10
5. **ALLEMAGNE** 552 pts 45
6. **U.S.A.** 547 pts 50

(Dames (Women))

EXERCICES AU SOL

(free standing exercise)

1. (ex aequo) :
KELETI Agnes (Hongrie)
LATYNINA Larisa (URSS) **18 pts 732**
3. **LEUSTEANU Elena** (Roumanie) **18 pts 699**
4. (ex aequo) :
BOSAKOVA E. (Tchécoslov.)
TANAKA K. (Japon)
MOURATOVA S. (URSS) **18 pts 560**

SAUT A CHEVAL (VAULTING HORSE)

1. **LATYNINA Larisa** (URSS) **18 pts 833**
2. **MANINA Tamara** (URSS) **18 pts 799**

3. (ex aequo) :

- TASS Olga** (Hongrie)
COLLING Ann Sofi (Suède) **18 pts 733**
5. **MOURATOVA S.** (URSS) **18 pts 666**
 6. **LEUSTEANU E.** (Roumanie) **18 pts 632**

BARRES PARALLELES (PARALLEL BARS)

1. **KELETI Agnes** (Hongrie) **18 pts 966**
2. **LATYNINA Larisa** (URSS) **18 pts 833**
3. **MOURATOVA Sofia** (URSS) **18 pts 800**
4. **BOSAKOVA E.** (Tchécoslov.) **18 pts 733**
5. **RAKOCZY H.** Pologne) **18 pts 699**
6. **KERTESZ A.** (Hongrie)
et
TASS O. (Hongrie) **18 pts 633**

POUTRE (UNEVEN BARS)

1. **KELETI Agnes** (Hongrie) **18 pts 799**
2. (ex aequo) :
MANINA Tamara (URSS)
BOSAKOVA Eva (Tchécoslov.) **18 pts 633**
4. (ex aequo) :
LATYNINA L. (URSS)
MAREJKOVA A. (Tchécoslov.) **18 pts 533**
6. **LEUSTEANU E.** (Roumanie) **18 pts 500**

CLASSEMENT GÉNÉRAL INDIVIDUEL

1. **LATYNINA Larisa** (URSS) **74 pts 933**
2. **KELETI Agnes** (Hongrie) **74 pts 633**
3. **MOURATOVA Sofia** (URSS) **74 pts 486**
4. (ex aequo) :
TASS Olga (Hongrie)
LEUSTEANU Elena (Roumanie) **74 pts 366**
6. **MANINA Tamara** (URSS) **74 pts 233**

EXERCICES D'ENSEMBLE

AVEC ENGIN PORTATIF

(LAND APPARATUS, TEAM OR TEAM DRILL)

CLASSEMENT PAR ÉQUIPES

1. **HONGRIE** (Keleti, Korondi, Tass, Kertesz, Bodo, Gulyas) 75 pts 20
2. **SUÈDE** (Colling, Lindberg, Ronström, Berggren, Hedberg, Karlen) 74 pts 20
3. (ex aequo) :
POLOGNE (Rakoczy, Kot, Sli-zowska, Jokiel, Nowakstachow, Szczerbinska)
U.R.S.S. (Manina, Latynina, Mouratova, Kalinina, Astakhova, Egorova) 74 pts
5. **ROUMANIE** 73 pts 40
6. **JAPON** 73 pts 20

CLASSEMENT GENERAL PAR ÉQUIPES

(TEAMS)

1. **U. R. S. S.** (Manina, Latynina, Mouratova, Kalinina, Astakhova, Egorova) 444 pts 80

2. **HONGRIE** (Keleti, Korondi, Tass, Kertesz, Bodo, Gulyas) 443 pts 50
3. **ROUMANIE** (Kurmuzachi, Margarit, Inován, Leusteanu, Sacalici, Vataschia) 438 pts 20
4. **POLOGNE** 436 pts 50
5. **TCHÉCOSLOVAQUIE** 435 pts 366
6. **JAPON** 433 pts 666

Cyclisme (Cycling)

CYCLISME (CYCLING)

VITESSE (1000 m.) (SPRINT RACE)

1. **ROUSSEAU Michel** (France)
2. **PESANTI Guglielmo** (Italie)
3. **PLOOG Richard** (Australie)

POURSUITE PAR EQUIPES (4 km.) (TEAM POURSUIT)

1. **ITALIE** (Faggin, Gasparella, Domenicali, Gandini) (R. O.) 4'37"4
2. **FRANCE** (Vermeulin, Lecante, Bianchi, Graczyk) 4'39"4
3. **GRANDE-BRETAGNE** (Simpson, Burgess, Geddes, Gambrell) 4'22"2

TANDEMS (2000 m.) (TANDEM RACE)

1. **AUSTRALIE** (Browne, Marchant)
2. **TCHÉCOSLOVAQUIE** (Foucek, Machek)
3. **ITALIE** (Ogna, Pinarello)

KILOMÈTRE CONTRE LA MONTRE (TIME TRIAL)

1. **FAGGIN Leandro** (Italie) (R. O.) 1'09"8
2. **FOUCEK Ladislav** (Tchécoslov.) 1'11"4
3. **SWIFT Alfred** (Sud Afr.) 1'11"6
4. (ex aequo) :
ARGENTON (Brésil)
SCARFE (Australie) 1'12"1

6. (ex aequo) :

SERRA (Uruguay)
SAVOSTINE (URSS)
DANSON (Grande-Bretagne) 1'12"3

COURSE SUR ROUTE (ROAD RACE)

(187 km. 731; 11 tours de circuit) (116,65 miles)

CLASSEMENT INDIVIDUEL

1. **BALDINI Ercole** (Italie) 5 h. 21'17"
2. **GEYRE Arnaud** (France) 5 h. 23'16"
3. **JACKSON Alan** (Gde-Bret.) 5 h. 23'16"
4. **TULLER** (Allemagne) 5 h. 23'16"
(m. t.)
5. **SCHURR** (Allemagne) 5 h. 23'16"
(m. t.)
6. **BRITAIN** (Gde-Bret.) 5 h. 23'40"

CLASSEMENT PAR ÉQUIPES (TEAM)

(addition des temps des trois premiers)

1. **FRANCE** (Geyre, Moucheraud, Vermeulin)
16 h. 10'36" (22 pts)
2. **GRANDE-BRETAGNE** (Jackson, Reynolds, Holmes)
16 h. 10' 46" (23 pts)
3. **ALLEMAGNE** (Tuller, Schurr, Vommer)
16 h. 11'10" (27 pts)
4. **SUÈDE** 16 h. 12'14"
5. **ITALIE** 16 h. 12'25"
6. **U. R. S. S.** 16 h. 18'25"

Tir (Shooting)

TIR AU FUSIL (gros calibre) (full-bore rifle)

(120 balles à 300 m. dans 3 positions : debout, à genoux, couché)

Max. : 1200 pts.

1. **BORISSOV Vassili** (URSS)
359+383+396 **1.138 pts**
2. **ERDMAN Allan** (URSS) **1.137 pts**

3. **YLONEN Vilho** (Finlande) 1.128 pts
4. **TAITTO** (Finlande) 1.120 pts
5. **ANTONESCU** (Roumanie) 1.101 pts
6. **SUNDBERG** (Suède) 1.094 pts

CARABINE, petit calibre (small-bore rifle)

(3 positions : 120 balles à 50 m.) (max. : 1200 pts)

1. **BOGDALOV Anatolii** (URSS)
396+392+384 1.172 pts

2. **HORINEK Otto** (Tchécoslov.)
393+395+384 **1.172 pts**
3. **SUNDBERG Johan** (Suède)
397+396+374 **1.167 pts**
4. **BORISSOV** (URSS) **1.163 pts**
5. **YLONEN** (Finlande) **1.161 pts**
6. **BOA** (Canada) **1.159 pts**

(Les deux premiers départagés par le score obtenu dans la position couchée.)

PETITE CARABINE (small-bore rifle)

(Max. : 600 pts.)

1. **OUELETTE Gerald** (Canada) 600 pts
2. **BORISSOV Vassili** (URSS) 599 pts
3. **BOA Gilmour** (Canada) 598 pts
4. **HORONEK** (Tchécoslov.) 598 pts
5. **SARBU** (Roumanie) 598 pts
6. **KREBS** (Hongrie) 598 pts

PISTOLET LIBRE (SPORT PISTOL)

(60 balles à 50 m. sur cible) (max. : 600 pts)

1. **LINNOVUO Pentti** (Finlande) R. O.) 556 pts
2. **OUMAROV Mokhmoud** (URSS) 556 pts
(24 coups placés centre cible contre 26 au 1er).
3. **PINION Offutt** (USA) 551 pts
4. **KOSAKA** (Japon) 550 pts
5. **IASSINSKII** (URSS) 550 pts
6. **ULLMAN** (Suède) 549 pts

TIR AU PISTOLET (RAPID FIRE PISTOL)

(Tir de vitesse : 60 balles à 25 m. sur 5 silhouettes)

(Max. : 600 pts.)

1. **PETRESCU Stevan** (Roumanie)
R. M. égalé ; R. O.) 587 pts
2. **TCHERKASSOV Evgenii** (URSS) 585 pts
3. **LICHIARDOPEL Gheorghe** (Roumanie) 581 pts
4. **LINOSVUO** (Finlande) 581 pts
5. **CERVO** (Argentine) 580 pts
6. **KUN** (Hongrie) 578 pts

TIR AU CERF COURANT (running deer)

(Max. : 500 pts.)

1. **ROMANENKO Vital** (URSS) 441 pts
2. **SKOLDBERG Olaf** (Suède) 432 pts
3. **SEVRIOUGUINE Vladimir** (URSS) 429 pts
4. **KOVACS** (Hongrie) 417 pts
5. **KOCISIS** (Hongrie) 416 pts
6. **BERGENSEN** (Norvège) 409 pts

TIR AU PIGEON D'ARGILE (CLAY PIGEON)

(Max. : 200 pts.)

1. **ROSSINI Galliano** (Italie) 195 pts
2. **SMELCZYNSKI Adam** (Pologne) 190 pts
3. **CICERI Alessandro** (Italie) 188 pts
4. **NOGULEVSKII** (URSS) 188 pts
5. **NIKANDROV** (URSS) 188 pts
6. **CAPEK** (Tchécoslov.) 187 pts

Yachting

CLASSE « FINN »

1. **DANEMARK** (Elsvström Paul) 7.509 pts
2. **BELGIQUE** (Nelis André) 6.254 pts
3. **U. S. A.** (Marvin John) 5.953 pts
4. **ALLEMAGNE** (Vogler) 4.199 pts
5. **SUÈDE** (Sarby) 3.990 pts
6. **SUD AFRIQUE** (Bongers) 3.912 pts

CLASSE DES « SHARPIE »

1. **NOUVELLE-ZELANDE**, « Jest »
(Mander, Cropp) 6.086 pts
2. **AUSTRALIE**, « Falcon IV » (Tasker, Scott) 6.086 pts
3. **GRANDE-BRETAGNE**, « Chucles » (Blackall, Smith) 4.859 pts
4. **ITALIE** « Romolo » 3.928 pts
5. **SUD AFRIQUE**, « Impala » 2.917 pts
6. **ALLEMAGNE**, « Wendehals » 2.840 pts

CLASSE DES « STARS »

1. **U. S. A.**, « Katleen » (Williams, Low) 5.876 pts
2. **ITALIE**, « Merope III » (Straulino, Rode) 5.649 pts
3. **BAHAMAS**, « Gem IV » (Knowles, Farrington) 5.223 pts
4. **PORTUGAL**, « Faneca » 3.825 pts
5. **FRANCE**, « Gam II » 3.216 pts
6. **CUBA**, « Kurush IV » 2.714 pts

CLASSE DES « DRAGONS »

1. **SUÈDE**, « Slaghoken » (Bohlin, Palmquist, Wikstrom) 5.723 pts
2. **DANEMARK**, « Tip » (Berntsen, Andresen, von Bulow) 5.723 pts
3. **GRANDE-BRETAGNE**, « Bluet-bottle » (Mann, Backus, Jansen) 4.547 pts
4. **ARGENTINE**, « Pampero » 4.225 pts
5. **AUSTRALIE**, « Puala » 3.760 pts
6. **ITALIE**, « Aretusa » 3.404 pts

CLASSE DE 5 m. 50

- | | | | |
|---|-----------|--|-----------|
| 1. SUÈDE , « Rush V » (Thorn, Karlsson, Stork) | 5.527 pts | 3. AUSTRALIE , « Buradoo » (Sturrock, Mytton, Buxton) | 4.022 pts |
| 2. GRANDE-BRETAGNE . « Vision » (Perry, Cochran-Patrick, Dillon) | 4.050 pts | 4. U. S. A. , « Rush IV » | 3.971 pts |
| | | 5. NORVÈGE , « Viking » | 3.807 pts |
| | | 6. FRANCE , « Gilliat V » | 1.779 pts |

Canoe

(Messieurs (Men))

- | | |
|--|--------|
| 4. HRADIL (Tchécoslov.) | 5'15"9 |
| 5. KIRSCHNER (Allemagne) | 5'18"6 |
| 6. WETTERSTEN (Allemagne) | 5'28"0 |

KAYAK MONOPLACE, 1000 m. (SINGLES)

- | | |
|--|--------|
| 1. FREDRIKSSON Gert (Suède) | 4'12"8 |
| 2. PISSAREV Igor (URSS) | 4'15"3 |
| 3. KISS Lajos (Hongrie) | 4'16"2 |
| 4. KAPLIANIAK (Pologne) | 4'19"8 |
| 5. GANTOIS L. (France) | 4'22"1 |
| 6. CEPCIANSKI (Tchécoslov.) | 4'23"2 |

CANADIEN BIPLACE, 1000 m. (PAIRS)

- | | |
|--|--------|
| 1. ROUMANIE (Dumitru, Ismailciuc) | 4'47"4 |
| 2. U. R. S. S. (Kharime, Botev) | 4'48"6 |
| 3. HONGRIE (Wieland, Mohaesi) | 4'54"3 |
| 4. FRANCE | 4'57"7 |
| 5. AUSTRALIE | 5'3"0 |
| 6. AUTRICHE | 5'4"4 |

KAYAK BIPLACE, 1000 m. (PAIRS)

- | | |
|---|--------|
| 1. ALLEMAGNE (Scheuer, Miltenberger) | 3'49"6 |
| 2. U. R. S. S. (Kaalests, Demitkov) | 3'51"4 |
| 3. AUTRICHE (Raub, Wiedermann) | 3'55"8 |
| 4. ROUMANIE | 3'56"1 |
| 5. FRANCE | 3'58"3 |
| 6. BELGIQUE | 3'58"7 |

CANADIEN MONOPLACE, 10 000 m. (SINGLES)

- | | |
|---|---------|
| 1. ROTTMAN Léon (Roumanie) | 56'41"0 |
| 2. PARTI Janos (Hongrie) | 57'11"0 |
| 3. BOUKHARINE Gennady (URSS) | 57'14"5 |
| 4. VOKNE (Tchécoslov.) | 57'44"5 |
| 5. JOHANSEN (Allemagne) | 58'50"1 |
| 6. WETTERSTEN (Suède) | 59'24"7 |

KAYAK MONOPLACE, 10 000 m. (SINGLES)

- | | |
|--|---------|
| 1. FREDRIKSSON Gert (Suède) | 47'43"4 |
| 2. HATLACZKY Ferenc (Hongrie) | 47'53"3 |
| 3. SCHUEUR Michel (Allemagne) | 48'00" |
| 4. STROMEERG (Finlande) | 48'15"8 |
| 5. PISSAREV Igor (URSS) | 49'58"2 |
| 6. CEPCIANSKY (Tchécoslov.) | 50'08"2 |

CANADIEN BIPLACE, 10 000 m. (PAIRS)

- | | |
|--|---------|
| 1. U. R. S. S. (Kharine, Botev) | 54'02"4 |
| 2. FRANCE (Dransart, Renaud) | 54'48"3 |
| 3. HONGRIE (Farkas, Hunits) | 55'15"6 |
| 4. ALLEMAGNE | 55'21"1 |
| 5. ROUMANIE | 55'51"1 |
| 6. DANEMARK | 55'54"3 |

KAYAK BIPLACE, 10 000 m. (PAIRS)

- | | |
|---|---------|
| 1. HONGRIE (Uranyi, Fabian) | 43'37" |
| 2. ALLEMAGNE (Briel, Kleine) | 43'40"6 |
| 3. AUSTRALIE (Green, Brown) | 43'43"7 |
| 4. SUÈDE | 44'06"7 |
| 5. U. R. S. S. | 45'59"3 |
| 6. TCHÉCOSLOVAQUIE | 46'13"1 |

fémnin (women)

KAYAK MONOPLACE, 500 m. (SINGLES)

CANADIEN MONOPLACE, 1000 m. (SINGLES)

- | | |
|--|--------|
| 1. ROTTMAN Léon (Roumanie) | 5'05"3 |
| 2. HERNEK Istvan (Hongrie) | 5'06"2 |
| 3. BOUKHARINE Guannadi (URSS) | 5'12"7 |

- | | |
|---|--------|
| 1. DEMENTIEVA Elisaveta (URSS) | 2'18"9 |
| 2. ZENZ Thérèse (Allemagne) | 2'19"6 |
| 3. SOBY Tove (Danemark) | 2'22"3 |
| 4. BERKES G. (Hongrie) | 2'23"5 |
| 5. COCHRANE E. (Australie) | 2'23"8 |
| 6. WALKOWIAK D. (Pologne) | 2'24"1 |

Basket-Ball

1. U.S.A.
2. U. R. S. S.
3. URUGUAY
4. FRANCE
5. BULGARIE
6. BRÉSIL

Finale : U.S.A.-U.R.S.S. 89-55

Pour la 3e et 4e place :

Uruguay - France 71-62

Hockey sur gazon (on grass)

Finale : Inde-Pakistan 1-0

3e et 4e place : Allemagne-Grande-Bretagne 3-1

5e à 8e place : Australie-Singapour 5-0
Nouvelle-Zélande-Belgique 3-2

9e à 12e place : Malaisie-Kenya 3-2
U. S. A.-Afghanistan 1-4

CLASSEMENT FINAL :

1. INDE
2. PAKISTAN
3. ALLEMAGNE
4. GRANDE-BRETAGNE
5. AUSTRALIE
6. NOUVELLE-ZELANDE

Football

Finale

U. R. S. S. bat Yougoslavie 1-0

Match pour les 3e et 4e places

Bulgarie bat Inde 3-0

(1/4 de finalistes) : AUSTRALIE
GRANDE-BRETAGNE
INDONÉSIE
U. S. A.

CLASSEMENT FINAL

1. U.R.S.S.
2. YOUGOSLAVIE
3. BULGARIE
4. INDE



Lausanne Palace

TOUT PREMIER RANG - AU CENTRE DE LA VILLE - 220 LITS - 160 BAINS

*Grill-room · Restaurant italien · Bar dansant
Night-Club · Snack-bar · Terrasses fleuries*

Télégramme : Palace
Télex international

Max H. Meyer, directeur.